

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

16.07.2024

21:55

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Kanalreinigung - Reinigung von verschiedenen Abflussleitungen für Regenwasser, Kanetten, Schächten und Sandfängen im Gemeindegebiet - Entsorgung der Sandfangrückstände in der Deponie - Liquidierung der Rechnung an die Bezirksgemeinschaft Pustertal

Rete fognaria - Spurgo di varie condutture di acqua piovana, scarichi, pozzetti e dissabbiatori nell'area comunale - Smaltimento dei residui dei tombini presso il deposito - Liquidazione della fattura alla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Kanalreinigung - Reinigung von verschiedenen Abflussleitungen für Regenwasser, Kanetten, Schächten und Sandfängen im Gemeindegebiet - Entsorgung der Sandfangrückstände in der Deponie - Liquidierung der Rechnung an die Bezirksgemeinschaft Pustertal

Festgestellt, dass die Regenwasserabflussleitungen, die Kanetten, die Schächte und die Sandfänge im Gemeindegebiet und im Recyclinghof immer wieder gereinigt werden müssen und die anfallenden Abfälle ordnungsgemäß entsorgt werden müssen;

- dass für die Entsorgung der Sandfangrückstände die Bezirksgemeinschaft Pustertal einen Betrag von 0,138 Euro pro Kilogramm verrechnet;

- dass die Bezirksgemeinschaft für die Entsorgung folgende Kosten ermittelt hat:

Angelieferte Menge / Quantità consegnata	Einheitspreis / Prezzo unitario	Betrag zzgl. 10% MwSt. Importo più 10% IVA
2.700,00 kg	0,138 Euro	372,60 €

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Oggetto: Rete fognaria - Spurgo di varie condutture di acqua piovana, scarichi, pozzetti e dissabbiatori nell'area comunale - Smaltimento dei residui dei tombini presso il deposito - Liquidazione della fattura alla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria

Constatato che le condutture di acqua piovana, gli scarichi, i pozzetti e i dissabbiatori nell'area comunale e nel centro di riciclaggio devono essere ripuliti più volte e che i rifiuti residui devono essere smaltiti a norma di legge;

- che per lo smaltimento dei residui dei tombini, la Comunità Comprensoriale Pusteria addebita un importo di Euro 0,138 per chilo di rifiuto;

- che per lo smaltimento la comunità comprensoriale ha quantificato i seguenti costi:

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 15.07.2024, Prot.Nr. 0011092 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>joga4/sK2XbytW/N2vSUEzG6VHTLS8LbgHrnsUJ/Z8U=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 15.07.2024, n. prot. 0011092 con impronta digitale n. <i>joga4/sK2XbytW/N2vSUEzG6VHTLS8LbgHrnsUJ/Z8U=</i> ;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 16.07.2024, Prot.Nr. 0011132 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>3yf1bw3Ug01zOMX9yq-jDACBThnOyyp39dKfQUxcv+fl=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 16.07.2024, n. prot. 0011132 con impronta digitale n. <i>3yf1bw3Ug01zOMX9yq-jDACBThnOyyp39dKfQUxcv+fl=</i> ;

beschließt
der Gemeindevausschuss
einstimmig,

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

1. die Liquidierung der elektronischen Rechnung Nr. 887/M1 vom 30.06.2024 der Bezirksgemeinschaft Pustertal für die Entsorgung der Sandfangrückstände für den Betrag von 372,60 Euro (zzgl. 10% MwSt.) zu genehmigen;
 2. Festzuhalten, dass Kathrin Gutwenger der/die einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist
 3. Die Ausgabe in Höhe von **409,86 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:
1. di approvare la liquidazione della fattura elettronica n. 887/M1 del 30.06.2024 alla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria per lo smaltimento dei residui dei tombini per un importo di Euro 372,60 (più IVA 10%);
 2. Di dare atto che il/la Kathrin Gutwenger è il/la responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
 3. Di impegnare la spesa di **Euro 409,86** come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
356/2024	11012.02.30600	2024	409,86 €

4. der für die obengenannten Leistungen geschuldete Betrag wird im Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Bankgutschrift auf das zweckgebundene Konto überwiesen;
 5. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Zahlung unverzüglich durchgeführt werden kann.
4. l'importo dovuto per le prestazioni sopra citate sarà versato tramite bonifico bancario sui conto correnti dedicati, ai sensi della Legge 10.08.2010, n. 136;
 5. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter far eseguire celermente il pagamento.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 18.07.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 18.07.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.